

Gazeta Transsilvaniei.

Gazeta este de două ori adică: Mercurul și Sâmbăta. Foișa odată pe septembă, adică: Sâmbăta. Pretul loga este pe anu annu 10 f. m. c., pe jumătate annu 5 f.; iar pentru terri străine 7 f. pe unu sem. și pe anul întregu 14 f. m. c. Se prenumera la toate postele imperiale, cum și la toți cunoșcuții nostri DD. correspodienți. Pentru serie „petitu” se ceru 4 cr. m. c.

Monarchia austriacă.

Officiale.

Nr. 3984 M. D. C. 1852.

Dupa cuprinsul descoperirii înaltului ministeriu de interne din 12 i. a. Nr. 8794/532, Maiestatea Sa c. r. apostolică cu prinalitate scrișoare de cabinet din 1. Aprile a. c. Se a indură a demanda, ca pranisarea de pene acum de a semnala errumperea fociului și direcția acestui prin pușcătură de tunuri se se desfăștiadie cu totul, și în totu cuprinsul monarhiei se se introducă egalea semnalisare a focului prin baterea clopotelor și implantarea flămurelor și a lampaselor.

Ce se adduce la publică cunoscintia, în urmarea înaltului esmisu presidiale al ces. reg. gubernementu din 20. Aprile a. c. Nr. 2191 M. C. G. 1852.

Sibiu, in 4. Maiu 1852.

Dela c. r. comandă militare districtuale
Sabiniană și Făgărășiană.

Nr. 74/c.

Provocare.

Fiindcă finele anului al II. al Reuniunii se appropie, se astă cu scopu, pentru incungurarea multelor spese postali și cancelarii, a se provoca prin organul publicu, și prin aceasta se si provoca tote membrele Reuniunii Fem. Rom. sel., atât ordinarie cătu și cele onorarie ca se binevoiască a trămite jertfa crescinească făgăduită pe anu, ad. „Minimul anual“ săcăre atât, cătu seaū indură a appromite în folosul crescerii felitilor serace prin chărtiele trămisse la comitetu, si aceasta sunt rogate a face eareși prin stimatele sorori collectante, la a căroru zelose provocare si indemnare seaū si appomisă a lă parte activă la intreprinderea această filantropică.

Totu odată se renoescă si provocarea din anul trecută Nrul 72 al Gazetei Transsilvaniei, sunătoriă: ca tote orfelinele lipsite de ambi parintii se și trămită testimoniile pe hărția ordinaria, intărîte de vero auctoritate publică, la comitetul R., pentru ca se li se potă da verună ajutoriu de crescere.

Acum in se mai provocă si cele lipsite numai de tată sub tim-pul revoluționei, dacă sunt despăiate de totu ajutoriu de crescere: au in se însemna următoarele la facerea atestatoru: a) numele tataseu, b) vîrsta orfelinei, c) locuindia ei, d) cumcă este de totu în mare lipsă, e) si dacă voiesce ase depărta undeva pentru mai bună crescere.

DDnii capi ai besericilor române sunt rogați se binevoiască a publică această provocare prin beserice si a indemna la acestu ajutoriu binefacătoriu.

Brasovu, 28. Maiu 1852.

Dela comitetul Reun. F. R.

Brasovu, 14. Maiu. De mai multe septembă „Magyar Hirlap“ își dă osteneala a demuștră necessitatea unei reforme de scole. Ellu începe cu scolele elementare, si acum in mai mulți articuli se occupă cu cele reali. Ca unu practică ce e cere multu, ca să aibă de unde să lasă. Cu superioare cu inferioare cere 91 de scole reali pentru

Ungaria și tierrelle supuse la corona Ungariei, (ad. si pentru Banat, Voivodina și Ardeal). Numerul scolelor reali, dice numitul diurnal, și limba instructiunei applicândă intrensele trebuie firesc să se ia după tiefra cu care deosebitele nationalități iaă parte la acelle misiuni, pentru cari scola reale servescă de pregătire. Clitorii nostri voră applauda la atată impartialitate; — după ceea ce audu, acceptă ea din atâta scole reali va căpăta săcăre nationalitate din Ungaria, Banat, Voivodina și Ardeal, căte i se voră cuveni, tomai după măsură despușă de Magyar Hirlap. Inse nu e astă, dragi mei, lupul ișii schimbă perul, năravul ba, dice proverbial nostru; Magyar Hirlap n'a uitat si n'a invățat nimica; tendințile de a magiariza nunumai pe poporele coloconică ale Ungariei, ci si pe ale Banatului, Voivodinei și Ardealului, cari tendinții au căsătonat atâtea norociri, atâtea jertfe sună totu cum a fostu celle vechi in crerii lui. Din 91 de scole reali Magyar Hirlap pretinde pentru națiunea și limba sa 35 de superiori si 36 de inferiori; si abia se indură a concede germanilor 8 reali superiori si 10 inferiori; iar pentru serbi, si pentru români nici una, pentru că Magyar Hirlap in atotsciintia sa a judecatu pe aceste limbă incapabili de a se preda in trensele scintele reali.

Nu ne trece prin minte a demuștră ca să convingem pe Magyar Hirlap despre aceea, cumcă limba română este totu asă de capabile, de ase preceli intrenă nunumai sciintele reali, ci si cele academice, ca si magiară, ba mai capabile decât aceasta, pentru cuventul că limba română, din rara norocire de a se afla in affinitate strinsă cu cele mai cultivate limbi ale apusului in desvoltără sa, merge secură pe ocale umblată si trăta de surorile sale, si nu e constrinsă, bună oră ca magiara, ca astă limba singură, isolată, ce pene adă ișii caută si nu si găsesce ană originea, ca să experienteze croind si înăindind de îci de colo la termini, nu; astă ar si o osteneală surdă; patima este orbă, ea nu e in stare a cunoșce adeverul, si aci la Magyar Hirlap e patimă, si ană patimă naționale, prin evenimentele din urmă, cari nu le pote uita serbilor si romanilor Magyar Hirlap, mai otieșită. Ci dicemă numai, că, dato non concessu, ca limba română să fiă incapabile acum de a servi de limba instructiunei in reali, cuvintă e acesta de a o eschide din scole? Logica lui „Magyar Hirlap“ aru semenă cu a ideotului gasconu, care tinea una că: densu nu o să intre in apă pene nu va invăția mai anteii să innote! Dar astă e numai unu pretest, causa e alta. Necapacitatea limbii acum se servescă de temeiul spre a se scote limba română din scole, precum pretinsa necultură a românului servi — de temeiul de a se da înălțuri dela diregătorii publice. Dică cu acese ale lui Magyar Hirlap amu combina si impregiurarea, că in ambele academii, concesse pentru Ardeal, nota bene paritetice, aru figura numai limba germană si cea magiară, nu neam putea ascunde temerea, că pote să fiă o sistemă a poporelor ce au domuită peste noi pene la 1848 de a ne tine si după atâtea jertfe, in contra intentiunii celei părentesee ale Maiestatei Sale apostolice, si pe sfitoru totu in starea de paria de mai nainte! — Cei chiemati vadă. — Sperantia ne e la imperătorul de unde ne a venită totu harul!

*) Dacă cuvintul paritetică nu mai însemnădă si altu ceva mișticu, decât „de dreptă egale“, apoi nu scimă ce monstru de egalitate ar potă si aceasta pentru aceia, a căroru limbă ar remâne nerespectată, ori numai de a cincia rotă.

ФОДЕТОНД.

CENTINDE DE ЖДЕКАТЬ БЕЛИКЪ
аехира збор персона, карп ах ляят парте in
революцнеа трекътъ къ крътъ de Maiestate.

Ли Прел 104 алв „Pester Zeitung“ се
издаде вълкъръ вълкъръ де 41 centinde ах
треволюцнеа велакъ din Непти, динтре каре
непти жигитимеа болоанелор не цертизим
избичка не скрът пътнай челе че кад не
арделен:

Moice de Берде, пъскътъ ли Лавор-
зала, ли Тришкане, арделен, de 35 ал,
зиларе, жоне, фіскъл домаше, аles ли Іш-
ти 1848 de danzat центре жига зборъ din
парла Тришкане (Háromszék), unde unde
вълкътъ тръмис ка комісаріј пептия локалаже
чери сале къ скоп де а апнана діференцие
непти тилаги ин провінциа, чи се Аль-
блекъ при Чани а прімі постъл де комісаріј
саветітъ ах губерніје революціонаре пеп-
тия Клажів in Marte 1849, mi ли 14. Aprile
de комісаріј губерніја ли Сиси, unde ши ре-

масе пънъ ла жиграреа трапелор жигръ-
тештъ ли Ардеал, ши фъ жиграта ла рап-
де консіліаріј министериале, сервнд пе'нтр-
ринг ли жиграреа ревеліор, емігънд опр-
въдніи сън пътеле съз, ши есекътънд челе
але изи Кошут ши Чани, прівіторие ла неп-
тимреа ванкотелор ч. р. австріаче пе веніт-
ріле Болгаріе, ла секвестрареа вапрілор про-
фесійлор пе съама статък, ла депнореа
армелор din партеа саш.ор. ши а ромънілор
къ аменінгара de декънтаре, ла пресентареа
рекръдлор ши рідикареа гвардіеа пационале,
ла стръформареа колореа ши марчеа австріа-
че пе тоге едіфіциеле ши пътеле пъвліче, ка,
днъпъ към зічеса ел, се вадъ попоръ, къмъ
ел е ліверат de сънцероса жига ла тірпіе,
ши ли зрътъ пептия къ пътнай сервареа де-
ниръдізнеа Болгаріе de непенінгъ ши деде
але ажторе спре ажстареа арматеи ш. а.

Алексіє Дожа, dim. Маріан-Опорхеїз
пъскътъ, ли върстъ de 48 de ал, реформат,
жиграт, татъ на дои ирпні, доктор de дреп-
тэр ши професор ла фахътъ ажрідівъ din
Маріан-Опорхеїз, харе фъ аles de мембръ
комітетули пептия Акоїндареа гвардіеа па-
тенти — отъзъвиши вост. чи аниза за

ционале ши прімі денміреа дела Чані де ко-
місаріј губерніје революціонаре пептия чер-
вял Брашовъл, сервнд жигръстъ квалітате
пънъ ла жиграреа арматеи ч. р. ши есекъ-
тънд опрвъдніи губерніје революціонаре
(измерате ши със), каре аменінгъ къ трак-
таре статаре тутврор челор че с'ар жигръ-
тата при съреа деспре венітъ ажторізъл
рэсъск ши а трапелор ч. р. австріаче ай
жигтіна кредінга кътъ губерніја вапріск,
пълнікъ ши жигръд пънъ ши при касе пра-
вате провокареа міністръл ревел de въз-
тъл, ешіш кътъ преоціе пептия деа жидемна
пе попор ла постъ ши ръгъдін, деа цинеа
предіе рескълтъоре спре ажкважа пе по-
поп за о рескъларе цеперале, каре жигръ а-
дресаре de adio кътъ тацістратъ din Bra-
шовъ деякъръ, ли че формъ ел пътнай къ дъ-
рере, ши жиграреа кътъ, пе каре ел са
консьпіц спре винеа дистрівъл, ли каре
не фіе анои деде сват тацістратъл, ка де-
ла кредінца че о сіцілъ къ жигрътъ губер-
ніје революціонаре съ пъ се азате de кътъ
пътнай дахъ і с'ар фазе веро цогенцъ, кърі
ш'ар пътна ста жиграреа, ши съ пъ зігъ къ
тимъл е скінъчъс.

Франца, чиїм є ліття Европа; Ашea, кондика де леци
єсте чеа дінць, превінгъ та впні патрії, чи падівні ді-
дати че времъ єсъ все до рукина варварів. Дъмі жідекъторі
дрені ка жідері, ші пт леци дат на тиль леци дрені
допъ варе синъ жідече, съ штікъ въ вогні енглінгъ de
дрептатеа шів. Дъмі леци дрені ші сіюте, еар жідекъ-
торів недрент ші лінсіт de квает, винор de тітвіт, саід за
пътъръ, шіа рътас тутш о тильгъере дін челе маїтарі,
ка адікъ съмі поч реклата дрептатеа дін пттереа лецилор,
Люботра недрентълі жідекъторів.

Ваі de деара фъръ леци, зъв лісъ вай ші de Ardea.
лел постръ, еар таі вѣртос de падівніа постръ въ леци
превіт ле авд еа ппъкъ ажт.

2. Пеогре ка трівнаме постре жідекъторіші de
пой організате съ потъ лікка ші адміністра дрептатеа ма-
тоці фъръ аі люкка вкруя еі, тіністерів дрептъді дін
тродесе din мандаты діпператълі дікъ ші въ регваль.
тъпът провізорів de прочес въра чівіле дін Ар-
деа. Ачест регвльштпг е вонпвс дін 29 капете ші 636
§§. Даі §. 9 ал ачелвіаш орі че партідъ каре борть про-
чес, пттаі треі хъртії саід ръспопсбрі ва птвеа съвштерпе
ла жідекъторів саід преторъ, еар пт таі твлі, пттер
ва прочеселе съ пт се таі тръгъпласкъ фъръ пічі въ фо-
лос. Да жідекъторілі de інстанціа прімъ прочесла ва
дікіре прін граів. Да трівнаме волеціале прочесла ва
терце р'гват дік скріс; тутш вор фі ші аічі касбрі unde
ел ва дікіре тог прін граів. — Ачест регвльштпг саід
тіпъріт ші ротъпеште дін Балетівла дік. ал лецилор дін
Biena ші тіріт ка съмі жідече пт птмаі жідекъторії ші
адвокаді чі ші алді.

Ай таі ешіт ші алте ордіпвдівні міністеріале прівіторе
алтме ка дефіціреа потестъді жідекъторілор, квіт ші ла
діпператчераа впні леци провізоріе пттера адвокаді, каре
дікъ се тіпъріт ші ротъпеште тог да Biena ші се вор
репввіка въ птмаі дін Фоіеа лецилор din Трансільваніа
ші ші дін Фоіеа постре, въ атът таі вѣртос, къчі аїв
есте de крэзът, че ветърціп de шаре есте фолоса каре
се ръвареа престе попор дела птвікареа асторфелів de
лецилів дін літба ліві падівніа. Лециле птвіката діл літва
попорълі, тъпвіте абоі de жідекъторі дрепді, карі tot
одатъ впнісок пе діллілітва попорълі асігаръ адміністра-
реа дрептъді таі твлі ші таі віне дікът орі че алтъ
бонтроль брвъ.

Азіт къ кондика лецилор австріаче дікъ е традесе
дін ротъпеште борте віне, паре тіссе тог de Dr. Ioanb
Маюрескі, кончепіствлі дін міністерів дрептъді ші транс-
іатораа ротъпеск; тутш падівніа дрептъште а ведеа амъ-
діе кондіделе, адікъ ші чеа чівіле ші чеа крімінале
австріакъ тіпъріт ротъпеште кът таі варънд.

Biena Mai. Са ч. р. апостолікъ демінді, ка съ і се
даів въ реворт діллілітва деспре тог реєстрати топопо-
лазії дін Багарія, Трансільваніа ші din діріле альтірате
Багарів. Діл мін. ал ші емісій чертеле ордіпвдівні спре
снова ачеста.

— Діл. Са ч. р. D. архідвіче Ferdinand Макс, фрателе
ал діллеа ал Mai. Са Міні. плекъ дін постоеа din 14. Mai
дела Тріест въ вапорвлі "Волта" кътъ Оріенг.

— Діл 22. ші 26. Маі се таі арсе дін Biena дікъ
въ тіліон de потіде волвініонале (de 6 ші 10 кр.) Ашea
иць аквт саід арс. ка тутш 28 тіл. ф. т. к. дін хърті
de куре біліт. Ачеста саід тіжлочіт прін ділтірчераа діл-
примітвлі дела аі 1851 соре ачест скоп.

— Портал поштеві пекарем пльтеск престе аі птмаі
жарнаме Bienaї вісі пе вінапла 100 тіл. ф. т. к.

Cronica strâină.

Чернанія. Саксен. Гота дін Mai. Німаі de аічі
трекръмі Амеріка престе віа тіе пефді! (Mai m. Gaz.)

— Дела Франкфурт се інштіюціа пріо телеграф о діл-
кієре адеві въ по зорі праці та діл арціл веогръ
Австрія, діл самъ de 55 тіліоне. Ачестъ штре — афль
аічі крэзътът; діл цеперал ворвіод.

Ельвідіа. Вай терце ші діл Ельвідіа. Пъвъ діл а-
тр. ешіа да Амеріка птъл діл шесе тіл кололішті; естімп
дісь есіж дідоіт пе атъта; Се діл дісь въ сокогеала,
ші din Англія ші Ірландія департе престе 200 тіл сафлете;
еар din Чертанія престе 70 тіл пе въ апъ.

Франца. Париі. Сервътіреа тілтъреща дела 10.
Маів трекръ фъръ а се фі прокіетат L. Наполеон de діл-
перторів, квіт се крідеа. Наполеон сімте къ пттеріле din
афарь по кът і ай амлаудат кънд ел тръпти репввіка, пе
атът въ ле плаче съ вазъ асъзі пе тропъл ввропілор
ші Napoleonide. Д'ачеа прокіетареа ділперілі діл се таі
атъпъл птъл ма алте времі таі пріпчіосе.

Діе епістоле ділкордеа зі ачест момент атепдівпса
ввілікъа франдозілор: віа а конгелі Шамвіор кътре ле-
цітімісті, ші алта а цепералліві Шапгарніер кътре Арно,
тіністерів de ръсвоів — амъндіе діл кавса депввіреі жіръ-
штпвлі, че се чере ажт дела тутш персблеле офічіосе.
Ділвіе ачесте dіе атте сант de маре імпортандъ, ші еле,
ажт тоітмі, кънд L. Наполеон вреа съ ділвіе попоръ-
лі франдоз, пріо десфьшврареа атътор вомпе de тотф-
ліл, се пот оріві ка о ділвіе атътреа а партідеі топар-
хіе, де ші ділвіе дар тутш дікъ десвіа de ділсемп-
тіріе.

— Din епістоле преседінтелі Шамвіор, каре п'аре адресъ
персонале алта чі птмаі „кътре амічі шеі,” скогет зртъ-
тіреле: Діл ачеста дікъ че се дідічче, къ пттеріа лецитімістъ
аре ачеста dіе фалві de даторі, віе діл прівінца десвол-
търеі політічеса Франда, алтеле діл прівінца ординеі соціале,
апоі віо ачесте demne de ділсемплат: „Хеі віне, еб сафт
коівісік къ, діл діллілітвріле діл каре саіфъ ажт Франца,
амічі шеі п'аб алт de фъкіт, дікът съ въ ділвіе жіръ-
штпвлі, ші съ въ пріпчіоскъ пічі въ офічі каре і ар дінда-
тора ачела. Діладевър е de маре імпортандъ, ка пт-
теріа лецитімістъ пріо атітда са съ протестезе діл паче
ділкордіа пойеі вврпъдіві че се прегътеште. Ділтъ-
пілліадасе ділвіе ка ординеі соціале съ фіе варъш амрін-
датъ, діл ачесте васі шетвірі партідеі лецитімістъ сант
дітіріа да тог ажторыа ла тісвіріе літате de гаівер спре
а се атъра саід а ділвіе ділвіе реял.“ Къ алте ворві: конт.
Шамвіор чере дела амічі съ, ка пріо ретрацере дела орі
че постъ птвік съ прогестезе ділкордіа tendindелор ліві
Napoleon de а се фаче ділпертор; дісь кънд се чере

Брвіа-Маре. Сокотеск къ ві фі къ
шірі фъръ цепіалітате пе саід птвіт кънітіга
скоп ха съ ділпъртъшів, птвіківі звіссе
варетъді че ват діл діллілітврі постре падівні
Дечі еатъле: Астгіт ажт въ речіті
да Коря de аічі птвіт Veinpolter, каре ка
віврат de алтъ падівніе ка чеа таі маре а-
кіратеі се страдвісче, ка о сіннатіе кътъ
поі — кърі асеміна пт претвінініа се
поте азла. — Діл діллілітврі првічілор ро-
тіт, птвіт птвіт птвіт птвіт діллілітврі 40 фіор. арп.,
ротіт din 1863а капіторыа de препаранді,
кътъ карі (dóръ) таі каньті ші кътъ чеа
адаоі, кънд dela D. епі, кънд dela алді те-
чепані, че тутш падівніа фаче, діл времі че
in Влаків съ кастъ ві асгіелів твбестрі пе
400 ші dop' таі твлі фіор. арп. —

— Ділітте ка кътъза таі Маре Шіорзан
діллілітврі de спіртіt in хоруа ре-
тіт de алді. —

— Діл. Dca. Шіорзан ара падівніа ротіт
ші indibidé, каре ар потеа фі орі кърі падівні
ротіт спре чістіе; — ачеста de алді преоі-
ротіт коміті птмаі ка атъта се фескі
сче, къ е ші діллілітврі, франдоз, чіртъп, або
піктор ші твсікант; кътъ тутш ачесте діл-

de cine се діллілітврі. A. Dіл вітре ші стъ-
рхіпіе in стъріреа естетічес твсікант de ачі
in таі твліе птвіт — кътъ въ діллілітврі есем-
пілі ші елкірареа пе Нотте а індреї діл-
тірілі ротіт, каре дікъ твліе саідіреа се
in ліманаа еніріе да якіші — крід въ тічі
inімічіліе поте дітіреа; — ші віn indibidé
ка ачеста е сліт а тры фіоре ретрас, ші in
твліе прівініе якіші, ші вегсат, къ сафт
пе птвіт, ділдікъ тог птвіт сосіт оара,
ка съ се префакъ одатъ in птвітре клеветеле
din аітіа фаніелор. — Трессе се стімпіт
пе втвіції dela карі аре Magіjnea а спера
чева діллілітврі жі вер че рам; атфія вом-
тот орвіка (къ орві!) діллілітврі.

— Пе алді, спре діллілітврі а тог ротіт
алдівът, діллілітврі релігіонаріе інтрі ро-
тіт вінішіні птвіт — кътъ кастъ — пт-
віт, да речініе съ ініріе де втвіціїї ю-
валіш, in кътъ нахтъ урві, де атъла ші кътъ
ар фі оторьт не татъ-се, центрі къ віл
ші вініт, атъла віл. — Dіллілітврі, in ве че
ротіт, ші пе ве фачеа ініріе атъла, къ
світеді de въ съпіде, авді ачелаші інтерес,

ші ачелаші птвіт; або кътъ пот жікъпса
ла олалъ церквиї птілії de фелігіріе ре-
лігії, птвіт че пе пої? — Nв е ротіт адев-
віт вілл ка ачела, че е въпітеторіе de па-
дівіе! каре ліл къл съ факъ чеза птвіт
тіріеа птвіт зі птвітврі фаче тврврърі
релігіонаріе, ші скорпесче птвіт ші зръ інтрі
ші попор че віл съпіде!! пе віл ка ачела діл-
тіріеа птвітврі де віл, ші лі съ діллілітврі
пітвітврі тог віл, діл діллілітврі реял!!! Токтма
тат адеевні зъ десвіръ A. Крістіан, ші P.
Рац; чел ділтъв in віо 24 алі протопоп, ші
тіллітіоріеа птвіт, атъ 9 сате; ал діллеа
ініріеа ініпісіт, ші атълі атъліоі сант про-
тектівіа. Мъріеі Сале адміністраторіві
епісек in Арад. Че есеппіз фрітос de ас-
фелів преоі, карі ші діллілітврі лециа ка
ші таітіа, дікъ кътъ капітъ ші твліе
ші атъліа, діллілітврі кодеа. Съраче ротіт віл
ші къл віл, вор таі ретіліе окіл птвітврі съпі-
діллілітврі каіалелор, че се дес пе контял тві!

(В. Хріта.)

ка съ ватъ не рецивікади, социалісті шчл., съ съ вініасъ відажися.

Ear din epistolа лві Шапгарпіер, каре, каре, каре, съ рефузъ деңвереа жърътълъ, пентра жъгостіма зъб-лві, пептъндъсе а съ репродукте тутъ, къмъ ар терітапео-тревълъма че о реварсь, скотемъ пътні ачестеа! „Андре-ватъ Шапгарпіер, дапъ евенемінгеле din Іюн 1848, de Ка-ваїніак къ че сокотеште ду прівінда комплотвлі, че лві фъкът Бонапартісті ка съ прокіште пе Лві. Наполеон de Амперътор, а республіс: „Ценераль тей. ей 'мі ам датъ вітълъ лві Лві. Наполеон, ка съ фіѣ преседінг, кр пѣ Амперъторів. Елъ до кътева зіле се вані фаче пресе-динг; ділъ din партемі поді фіѣ жъпредінгатъ ка Ам-перъторів по ваністра із Твелері, анде 'мі аі ашегатъ та-тірълъ ценерале ал тей: Къ ачеста ам арътатъ въ ей сът-ші воів ретълъа пеклютіт от ам ордине ші ам легалітъ-лії. Лві. Наполеон са жъчкеркътъ адесборі, ка съ та ава-тъ де ла калеа пе каре ам апакат. Пентра ка съ та ду-діплече а серві атбідівне лві, ел де твілте орі, ба ділъ преа de твілте орі, шіа фъгъдіт сінгър ші прів алді пе-пътні бастоплъ de марешал, пе каре Франца, ар фі ю-тутъ ведеа ду тъла таа фъръ съ съ вілесъ чі ділъ ші-супрема демітате мілітаре, стеарсь дела къдереа Ампе-рівль, ка съ фіѣ ду капълъ ерархіе мілітаре; пе лъогъ ачестъ демітате діті фъгъдіа ші фолосе пеклюре енор-те, чі, твідгъмітъ сітолічтъді траівлі тей ка каре свот-дедат, пе ле ам пріїміт. Дапъ че ел дестъл де тжрзів-въгъ де са-тъ къ інтересе персонале пе та пот діплома-ка, се жъчкеркъ а та траце ду парте а са къ ачеста, къ се декіеръ къмъ къмъ ділъсъл с'ар фі отържт а лвіра, ка къмъ-товархікъ, къріа, къмъ крідіа ділъсъл, ей аш фі ділінат, съ трівіфезе. Ділъ тот фелъ ду іспітіе аб ретас діл-діл-шерт. Ей ду тот тімпълъ, ші ду адінандъ, ші ка коман-данте въл арміе din Паріс, т'ам десіярат а фі гата а апъра потестатеа ле-тітъ (ad. че io da констітюція — 48) а лві Лві. Наполеон; дар totdeodатъ а та ділпогріві ма-вер че прелюпіре пелецітъ а потестъді лві. Есте de пріос а'ді таі повесті къ че фапте арътарие ші сілвіче-ші а ділътъріт ділъсъл потестатеа ду форма чев по-тъ de акт (алесівле ла 2. Дек. ші ла ресілтателе лві.) Апоі адаогъ, къ персекціонеа пе і а ръчіт патріотісъ, ші къ ділі ва ціна de опоре, че-търд тревълъ, а сърі пентра апърапеа патріеа сале. Ші жъкее епістола рефузълъ де-овереа жърътълъма къ ворвеле ачестеа: „Жърътъ-тълъ, ч'л претінде дела mine, чел кълтіор de жъръ-тълъ, каре пе та пътът тітъ — ачест жърътълъ ей пе-воів діспоне!“

Се ворвеште къ персоне de та-рі інфлінцъ с'ар фі легат а deckide o свіскріпціоне пентра демілъ de стімъ цеперал, каре а фъкът атъта сервідів Франде. D. Рот-шілд, de ші стъ пе пічіор амікавіле къ г'верпъл de акт ал Франде, а трітіс лві Шапгарпіер о поліцъ de 100000 франчі, къ ачеста рвгъчівне, ка съ о пріїмасъ ка та сеп-тік de мареле теріте че 'ші ле а кълтігат пентра согі-тате; ділъ Шапгарпіер, каре е твілт таі тжндръ, декі-ка съ 'ші арате съръчіа, саб съ пріїмасъ тъкар ші de ла тіліонаръ вп дар, пе пріїмі пічі поліда, ші пе ділъді а се фаче пічі свіскріпціоне, твідгъмітъсе пітні къ вор-штилъма: къ а сервіт патріе. — Браво върват! къ кът-есті таі рап ду ъстъ секъл ал тілістълъ, къ атът есті таі demas de amіpare! — Ламорісіер ділъ п'а врът съ жъре. — Песте тог, къмъ ду врта епістоле лві Шапар, с'аштеаптъ ка ле-тітісъ къ есе ду тасъ din оффічі.

Ва стъ зікъ, къ атмерінцареа, че а фъкът о Лві. Наполеон ду къвжтареа къ каре а дескіс камереле: къ ділъсъл се ва прокіета de Амперътор дакъ партідео, аміте челе товархіч, пе се вор астътпъра, п'апріс ділъ; партідео товархіч пе с'аі intimidat, чі еле тог атітіеazz.

Прінчіпатеа дела двоіре: Сервіа. Прінчіпатъ сер-віе пропъшеште съв прінчіпеле de акт атъ ду бла-тіра тора-спірітвале вът ші ду чеа материале. Mai de-зілъзі се орънді ка ду тутъ цеара, счиоцеле съ пе се пречітасъ ду алть літъ, фіѣ ші дінтуре славопе, чі пе-тіа ду чеа сервікъ. Да Крагоевец есте о фабрікъ de та-пірі; таі твілді тінері серві свот трітіші ла академіїе din Берлін спре а стюдіа артілеріа. С'ай ділтіеіат, ап інстітут економік пентра кълтівареа пітомор де туте фолькліре челе таі алесе. Акт е порпіт а ділтіеіа ші о тікълъ агри-

лід, шіофъл се-кілівікі економіч, плегъ къ кельтіада ві-лі, ка съ кълътореасъ прі Аустріа, Перманіш Гайден-ші съ овсерватореа інстітуте економіч ші скомеле агро-ті-де прі ачесте статрі, пентра ка апоі къ овсерваторіа сале съ фолосеасъ ду-ріе сале. Чілі-ар фі крізвітъ къ ві-прінціпіолінда прі Аїраова къ ва-девені та кърізітори-тітъ де діделеот!

Де тедітат. Ділъ діліндаре ду партеа об-чісъ а жърналъ din Пешта, фъкътъ ду прімареа тілтор інтревърі: „Бnde ші кънд ар пітіе повілітіа Бнгаріа аші фаче омациа Mai. Сале веніод ду Бнгаріа?“ се фаче къ-поскет de тімпірів, къ ду 5. Іюні ва інтра Mai. Са ду Пешта ші ду зіле зрітъторе се ва ділдера а бірі по-вілітіа; еар дапъ сервітіореа тріпвлі лві Хс, din 10. Іюні ва кълъторі прі царъ, дапъ таршрвта че се ва п'бліка; ші се фаче овсерватореа повілітіе къ еа прів комітате жъкъ се пітіе пресента Маіестъції Сале.

Бnde? — ші каре вор фі ші пентра по-тіледе дічеле фе-річіторе ду каре преодітіа, повілітіа ші інтелінгіа по-стъ се ва пітіе сокоті порочітъ аші діспле омациала са-реверіцъ ду пітіе падітіе, аші десфьштра сінчера по-тітъ ші аші аштерне детаільріле п'єсірілор, дорінделор ші арцітілор сале тревъліде?! — Съ пе вітът че зік-стріввіл пострів Овідіз:

„Caesaris adventu tutus gladiator arena
Exit, et auxilium non leve vultus (eius) habet.
Пресендуа de Чесар, de ессѣ вп літъторі
Де арень, і фолосеште; еа'н фадъ і ажеторіз!

Nr. 904. 1852.

Дірекціонеа посталь ч. р. а це-рі въ хотържре din 16. Апріле а. к. Nr. 1672 а дат лві Франц Кірнер інвіореа Са, ка съші контінве інтрепрінса са къръвші къ каре ітте дела Брашов ла Бнкврещті съв кондіїле зрітъторе

1. Карл ітте се та-ргъ престе Предіалъ Тімішъ-де със прів терріторіа Романіи. 2. Съв фірма „Карл“ Брашовіано - Бнкврещтіан. 3. Ка каї ші персоналъ съв 4. Скімбареа вайлор съ се факъ по терріторіа австриак ші маі ду Предіал. 5. Де перебін кълъторе пъпъ ла Брашов съ се іа пітні 5 ф., пъпъ ла Кътпіва 6 ф., пъпъ ла Бнкврещті 10 ф. 6. Орі че модіфікаре ду пакетеле ду със а се аръта въ 14 зіле ділінте ла ч. р. dip. посталь: 7. Фіндкъ D. Франц Кірнер дапъ контракт ділінтеа пакетеле de скріорі інтріе Брашов ші Бнкврещті; съ скріорі de съв даторінга ценерале де а ділінта гратіс пакете де скріорі; еар дапъ че се ва ділліні термініл контракт ділінтеа; ва інтра еар ду активітате ордінціонеа ценерале; і се ва ревоніфіка пентра греттатеа пакетелор съврапоте-тіоре din касса посталь дапъ таріфъ. 8. Аптрепріндеріа съвординатъ ле-цілор цен. de поліді, індістрі, съпътате-вамъ ші карантінъ.

Че, атъсврат етісвіл din 21. Апріле а. к.; Nr. 3689 M. D. К. ал, ч. р. Командъ Міл. Distr. de Сініш ші Фа-гъраш се адъче ла п'влікъ въпштіцъ. Брашов, 19. Маі 1852. Ч. р. въ пітъві ачестеа. Nr. 454 Ж. Ч. 1852.

Edikt de амортісъціоне.

Ачела, ділтра къ тъпъ се афъл поліца че о словои зърафъл de аіці Сотір Манчі ві лві. Деметер. Паді-ют Енгерлі ду 3. Іанварі 1849, септіоре деспре ше-тії ф. арцінг, ла тутъ ввна черере, каре, вътъ къ фога ла Цара Ромъніасъ ду 20. Марці 1849, din превъ въ че-лелалте лвірві і се ръпі de кътъ інсарценці це дримъ Тімішълві, се прово-къ, ка ду термін de 45 десілін а-стъзі ду коло, се адъкъ ділінта пітніа поліда въ діл Енгерлі ачі ла жъдекъторі, ші претенсіоне че ле а-аве асвіора ачелеа съ ші ле ділтіеіеа двъл ле-цілі феліз дапъ дікъціореа термініл ачесті, пітніа поліді дапъ арт. 73 din патента ч. р., естрадатъ ду 25. Іан. 1850 се ва декірра de п'влъ ші п'евалівілъ.

Брашов, 18. Маі 1852.

Жадекъторіа чет. Брашов

Лопитіїнг аре de 'паръндаре.

D. Адівікт дела Комісаріаты Пермані Георгі Струн-дъ гръдіна Са де дапъ то-ліе, аша пітніа а Топчілов, въ арпінъ пе 10 ani. Доріторії — се пофе-зіскъ ду серві-торіе Ресамілор ла каселе Топчілесії пітніе, ду ра-ци